

Brüssel, 16. mai 2024  
(OR. en)

9700/24

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2024/0016(NLE)

---

RECH 219  
COMPET 529  
IND 251  
TELECOM 173

## MÄRKUS

|                   |                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Saatja:           | Alaliste esindajate komitee (COREPER I)                                                                                                                                                              |
| Saaja:            | Nõukogu                                                                                                                                                                                              |
| Eelmise dok nr:   | 9331/24                                                                                                                                                                                              |
| Komisjoni dok nr: | 5836/1/24 REV 1                                                                                                                                                                                      |
| Teema:            | Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL) 2021/1173 seoses EuroHPC algatusega idufirmade jaoks, et tugevdada Euroopa juhtrolli usaldusväärse tehisintellekti vallas<br>– Poliitiline kokkulepe |

## I. SISSEJUHATUS

1. Komisjon esitas 25. jaanuaril 2024 Euroopa Parlamendile ja nõukogule eespool nimetatud määruse ettepaneku<sup>1</sup>.
2. Kõnealuse määruse eesmärk on muuta määrust (EL) 2021/1173, millega asutatakse Euroopa kõrgjõudlusega andmetötluse (EuroHPC) ühissetevõtte, et seada nimetatud ühissetevõttele täiendav eesmärk toetada liidus suure konkurentsivõimega ja uuendusliku tehisintellekti (TI) ökosüsteemi arendamist tehisintellektivabrikute väljaarendamise ja käitamise kaudu.

---

<sup>1</sup> Dok 5836/1/24 REV 1.

3. Kavandatud muudatus on osa liidu uuest tehisintellektialgatuses (mille Euroopa Komisjoni president Ursula von der Leyen kuulutas välja oma 2023. aasta kõnes olukorrast Euroopa Liidus), mille eesmärk on muuta liidu superandmetöötlusseadmed paremini kättesaadavaks Euroopa uuenduslikele tehisintellektiga tegelevatele idufirmadele nende mudelite treenimiseks.
4. Kavandatud muudatus on olemasoleva ühisettevõtte EuroHPC tegevuse jätk. Sellega laiendatakse kehtiva määruse kohaldamisala, hõlmates tehisintellektivabrikud, mis on määratletud kui üksused, kes pakuvad TI superandmetöötlusteenuse taristut, mis koosneb muu hulgas TI-superarvutist, sellega seotud andmekeskusest ja tehisintellektile suunatud superandmetöötlusteenustest.

## II. TÖÖ TEISTES INSTITUTSIOONIDES

5. 14. veebruaril 2024 konsulteeris nõukogu Euroopa Parlamendi ning Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteega. Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee võttis oma arvamuse<sup>2</sup> vastu 20. märtsil 2024.

Ettepanek edastati käsitlemiseks tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjonile, kes määras selle raportööriks Maria da Graça CARVALHO (PPE, PT). Euroopa Parlament hääletas oma raporti üle 22.–25. aprilli 2024 täiskogu istungil.

## III. KOKKUVÕTE

6. Eesistujariigi esitatud kompromissettepanek kujutab endast üldjoontes tasakaalustatud paketti, mis võib võimaldada nõukogul saavutada poliitilise kokkuleppe. Tehnilisel tasandil toetasid eesistujariigi teksti kõik delegatsioonid.
7. Alaliste esindajate komitee kinnitas eesistujariigi kompromissteksti 8. mail 2024 ja esitab selle nõukogule poliitilise kokkuleppe saavutamiseks konkurentsivõime nõukogu 2024. aasta 23. mai istungil.

---

<sup>2</sup> 8361/24.

Ettepanek:

**NÕUKOGU MÄÄRUS,**

**millega muudetakse määrust (EL) 2021/1173 seoses EuroHPC algatusega idufirmade jaoks, et tugevdada Euroopa juhtrolli usaldusväärse tehisintellekti vallas**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 187 ja artikli 188 esimest lõiku,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust<sup>3</sup>,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust<sup>4</sup>,

toimides seadusandliku erimenetluse kohaselt

---

<sup>3</sup> ELT C , , lk

<sup>4</sup> ... arvamus, ELT C , , lk.

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/...<sup>5</sup> (millega nähakse ette tehisintellekti käsitlevad ühtlustatud õigusnormid (tehisintellekti käsitlev õigusakt)) eesmärk on parandada siseturu toimimist, kehtestades ühtse õigusraamistiku, eelkõige selleks, et tehisintellekti väljatöötamine, turustamine ja kasutamine toimuks kooskõlas liidu väärtustega.
- (2) Alates 2021. aastast, kui võeti vastu nõukogu määrus (EL) 2021/1173,<sup>6</sup> on intellektitehnika vallas toimunud tormiline areng ning kõikjal maailmas on tehisintellektist saanud suure strateegilise tähtsusega ja vastakaid tundeid tekitav küsimus. Euroopa Liit on nende jõupingutuste esirinnas, mille eesmärk on toetada usaldusväärse ja eetilise tehisintellekti vallas vastutustundlikku teadust ja innovatsiooni, tagades samas, et olukord ei välju ohtlikul viisil kontrolli alt, ja töötades välja tõhusa juhtimise.
- (3) 13. septembril 2023 kuulutas komisjon osana tehisintellekti vallas vastutustundlikku teadust ja innovatsiooni toetavast igakülgsest lähenemisest välja uue strateegilise algatuse, millega tahetakse anda usaldusväärse tehisintellekti alal tegutsevatele Euroopa uuenduslikele idufirmadele võimalus kasutada liidu kõrgjõudlusega andmetöötlusseadmeid oma mudelite treenimiseks. See täiendab tööd, mida tehakse tehisintellekti turvalisust tagavate piiride kehtestamiseks määruse (EL) 2024/... raames, juhtimisstruktuuride loomiseks ja innovatsiooni toetamiseks tehisintellekti käsitleva kooskõlastatud kavaga.
- (4) Kuna liidu kõige võimsamad maailmaklassi superandmetöötlusseadmed asuvad Euroopa kõrgjõudlusega andmetöötluse ühisettevõtte (edaspidi „ühisettevõtte“) üksustes, tuleks liidu algatuse elluviimiseks teha kättesaadavaks just need üksused. Seega on vaja lisada ühisettevõtte praegusele kuuele eesmärgile veel üks, mille kohaselt superarvutitel hakkaks olema oma osa liidu uues tehisintellektialgatuses.

---

<sup>5</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2024/..., millega nähakse ette tehisintellekti käsitlevad ühtlustatud õigusnormid (tehisintellekti käsitlev õigusakt) ja muudetakse teatavaid liidu õigusakte (ELT L ...).

<sup>6</sup> Nõukogu 13. juuli 2021. aasta määrus (EL) 2021/1173, millega asutatakse Euroopa kõrgjõudlusega andmetöötluse ühisettevõtte ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) 2018/1488 (ELT L 256, 19.7.2021, lk 3.  
ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1173/oj>).

- (5) Uus eesmärk võimaldaks ühisettevõttel tegutseda sellistes valdkondades nagu spetsiaalselt tehisintellekti jaoks optimeeritud superarvutite või superarvutisektsioonide soetamine ja käitamine, et võimaldada masinõpet ja üldotstarbelise tehisintellekti mudelite treenimist. Ühisettevõttel peaks olema lubatud kehtestada uus kord tehisintellektiga tegelevate idufirmade ökosüsteemi ning teadusuuringute ja innovatsiooni ökosüsteemi osaliste juurdepääsuks tema andmetöötlusressurssidele ning töötada välja spetsiaalsed tehisintellektirakendused, mis on optimeeritud tema superarvutitel käitamiseks. Ühisettevõttel peaks samuti olema lubatud nimetada olemasolevad EuroHPC majutavad üksused tehisintellektivabrikuteks, kui majutav üksus tõendab, et tema superarvutil on piisavalt andmetöötlusressursse suuremahuliste üldotstarbelise tehisintellekti mudelite ja uute tehisintellektirakenduste treenimiseks, ning tingimusel, et majutav üksus tegeleb kõige täiendavaga, mis on vajalik tehisintellekti ökosüsteemi arendamiseks ja toetamiseks. Need muudatused võimaldaksid ühisettevõtte pakutavat andmetöötlusvõimsust ja -teenuseid vajaduste järgi kohandada, et soodustada liidus tehisintellekti ulatuslikku treenimist, väljatöötamist ja kasutuselevõttu, mis ei ole praeguse määrase alusel võimalik. Tehisintellektivabrikud lävivad üksteisega ja liidu asjaomaste tehisintellektialgatustega, ning kui see on asjakohane, võivad lävida asjaomaste riiklike tehisintellekti ökosüsteemide ja riiklike tehisintellektialgatustega.
- (6) Selleks et viia käesoleva määrase kohaldamise alguskuupäev kooskõlla Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrase (EL) 2024/... (millega nähakse ette tehisintellekti käsitlevad ühtlustatud õigusnormid) [tehisintellekti käsitlev õigusakt] kohaldamise alguskuupäevaga, tuleks seda hakata kohaldama põhjendamatu viivitusega.
- (7) Seega tuleks määrust (EL) 2021/1173 vastavalt muuta,

## ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

### *Artikkel 1*

Määrust (EL) 2021/1173 muudetakse järgmiselt.

1) Artiklit 2 muudetakse järgmiselt:

a) lisatakse punktid 3a ja 3b:

„3a) „tehisintellekti jaoks optimeeritud superarvuti“ – superarvuti, mis on ennekõike projekteeritud suurte üldotstarbeliste tehisintellektimudelite treenimiseks ja uute tehisintellektirakenduste jaoks;

3b) „tehisintellektivabrik“ – ühes või mitmes kohas asuv üksus, mis tagab superandmetöötlusteenuste taristu, mis koosneb tehisintellekti jaoks optimeeritud superarvutist või superarvuti tehisintellektisektsioonist, sellega seotud andmekeskusest ja spetsiaalsetest juurdepääsuteenustest ja tehisintellektile suunatud superarvutiteenustest ning mis meelitab ligi ja koondab talente, et teha kättesaadavaks pädevus kasutada superarvuteid tehisintellekti jaoks;“

b) punkt 9 asendatakse järgmisega:

„9) „EuroHPC superarvuti“ – ühisettevõtte täisomandis või osalevate riikide või erasektorist pärit partnerite konsortsiumi ja ühisettevõtte kaasomandis olev andmetöötlussüsteem, mis võib olla tavapärane superarvuti (tipptasemel superarvuti, tööstuslik superarvuti, spetsiaalselt tehisintellekti jaoks mõeldud superarvuti või keskklassi superarvuti), tavapärase ja kvantarvuti hübriid, kvantarvuti või kvantsimulaator;“.

2) Artikli 3 lõikele 2 lisatakse punkt h:

„h) arendada ja kasutada tehisintellektivabrikuid, et toetada väga konkurentsivõimelise ja novaatorliku tehisintellekti ökosüsteemi edasist arengut liidus;“.

3) Artikli 4 lõikele 1 lisatakse punkt h:

- „h) tehisintellektivabrikud usaldusväärse ja eetilise tehisintellekti arendamiseks – hõlmab tehisintellektile suunatud superandmetöötlusteenuste taristu kättesaadavaks tegemist eesmärgiga suurendada veelgi tehisintellekti ökosüsteemi suutlikkust, pädevusi ja oskusi teadusuuringute ja innovatsiooni vallas; selle raames tehakse järgmist:
- i) hangitakse ja käitatakse tehisintellekti jaoks optimeeritud superarvuteid, mis paiknevad kas sealsamas, kus andmekeskused, või on nendega väga kiirete võrkude abil ühendatud;
  - ii) ajakohastatakse EuroHPC olemasolevaid superarvuteid, et anda neile tehisintellektialane suutlikkus;
  - iii) võimaldatakse juurdepääsu ja pakutakse õiglasi võimalusi juurdepääsuks tehisintellekti jaoks optimeeritud superarvutitele või ajakohastamise teel tehisintellektialase suutlikkuse saanud EuroHPC superarvutitele, sealhulgas laiendades nende kasutamist suure hulga avaliku ja erasektori kasutajate, sealhulgas idufirmade ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate seas;
  - iv) käitatakse ühes või mitmes kohas asuvaid ja tehisintellektile keskenduvaid superandmetöötlusteenuste keskusi, mis toetavad tehisintellektiga tegelevate idufirmade ökosüsteemi ning teadusuuringute ja innovatsiooni ökosüsteemi, pakkudes algoritmilist tuge, samuti tuge tehisintellektimudelite ja -süsteemide edasise arendamise, katsetamise, hindamise ja valideerimise jaoks ning tuge uute suuremahuliste tehisintellektirakenduste arendamiseks sellistes strateegilistes valdkondades nagu tervishoid ja hooldus, kliimamuutused, robotika või ühendatud ja automatiseeritud liikuvus;
  - v) käitatakse superarvutisõbralikke programmeerimiskeskusi, sealhulgas tehisintellektirakenduste paralleliseerimiseks, et superandmetöötlussuutlikkust optimeerida;
  - vi) tegeletakse muude tehisintellekti toetavate superandmetöötlusteenustega;

- vii) meelitatakse ligi, koondatakse ja koolitatakse talente, et suurendada nende pädevust ja oskusi tehisintellekti jaoks mõeldud EuroHPC superarvutite kasutamisel;
- viii) suheldakse teiste tehisintellektivabrikutega, tehakse oma teenused kättesaadavaks kogu Euroopas ning töötatakse koos EuroHPC pädevus- ja tippkeskustega ja muude liidu tehisintellektialaste algatustega, nagu tehisintellektiga tegelevate idufirmade keskused, tehisintellekti ja andmete ökosüsteemid, tehisintellekti katsetamise ja sellega eksperimenteerimise rajatised, Euroopa keskne tehisintellektiplatform, tehisintellektisuunitlusega digitaalse innovatsiooni keskused, tehisintellektiga seotud Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituudi teadmus- ja innovatsioonikogukonnad, Euroopa asjaomane teadustaristu ja muud asjaomased algatused.“

4) Artikli 9 lõikele 5 lisatakse punkt g:

- „g) tehisintellekti jaoks optimeeritud superarvutite puhul kehtivad majutavate üksuste suhtes järgmised täiendavad valikukriteeriumid:
  - i) lähedus olemasolevale andmekeskusele või sellega väga kiirete võrkude kaudu ühendatus;
  - ii) majutava üksuse visioon, kavatsused ja suutlikkus käsitleda tehisintellektiga tegelevate idufirmade ökosüsteemi, teadusuuringute ja innovatsiooni ökosüsteemi ning tehisintellekti kasutajaskonna probleeme ja osutada tsentraliseeritult või hajutatult tehisintellektisuunitlusega, toetavaid superandmetöötlusteenuseid;
  - iii) selle rühma kogemuste ja oskusteabe kvaliteet ja asjakohasus, kes peaks hakkama vastutama tehisintellektisuunitlusega, toetavate superandmetöötlusteenuste eest;



- iv) kavandatav suhtlus ja koostöö teiste tehisintellektivabrikute, EuroHPC pädevus- ja tippkeskuste ning asjaomaste tehisintellektialgatustega, nagu tehisintellektiga tegelevate idufirmade keskused, tehisintellekti ja andmete ökosüsteemid, tehisintellekti katsetamise ja sellega eksperimenteerimise rajatised, Euroopa keskne tehisintellektiplatvorm, tehisintellektisuunitlusega digitaalse innovatsiooni keskused ja muud asjaomased algatused;
- v) majutava üksuse praegune suutlikkus ja kavatsused aidata kaasa talendireservi väljaarendamisele.“

5) Artiklisse 9 lisatakse lõiked 5a ja 6a:

- 5a. Olemasolevad majutavad üksused võivad taotleda tehisintellektivabrikuks saamist. Pärast osalemiskutse avaldamist valib juhatus välja olemasoleva majutava üksuse, viies läbi õiglase ja läbipaistva menetluse, muu hulgas artikli 9 lõike 5 punktis g kirjeldatud valikukriteeriumide alusel, ning tingimusel, et majutav üksus suudab tõendada, et tema EuroHPC superarvutil on piisavalt andmetöötlusressursse suuremahuliste üldotstarbelise tehisintellekti mudelite ja uute tehisintellektirakenduste treenimiseks.
- 6a. Majutav üksus loob artiklis 12a osutatud tehisintellekti jaoks optimeeritud superarvutite tarvis kasutajatele, sealhulgas idufirmadele, väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele ning teadussektori kasutajatele ühtse kontaktpunkti, et hõlbustada juurdepääsu oma tugiteenustele.“

6) Artikli 10 lõike 2 punkt 1 asendatakse järgmisega:

- „l) konkreetsed tingimused, mida kohaldatakse, kui majutav üksus kasutab EuroHPC superarvutit või *tehisintellekti jaoks optimeeritud superarvutit* tööstussektori kasutajate jaoks.“

7) Lisatakse artikkel 12a:

*„Artikkel 12a*

Tehisintellekti jaoks optimeeritud superarvutite soetamine ja omandiõigus

1. Ühisettevõtte soetab tehisintellekti jaoks optimeeritud superarvutid ja on nende omanik.
2. Artikli 5 lõikes 1 osutatud liidu rahaline panus katab kuni 50 % tehisintellekti jaoks optimeeritud superarvutite soetusmaksumusest ning kuni 50 % nende käitamiskuludest. Käitamiskulud hõlmavad tehisintellektisuunitlusega superandmetöötlusteenuste kulusid.

Tehisintellekti jaoks optimeeritud superarvutite omamise kogukulu ülejäänud osa katab osalev riik, kus majutav üksus on asutatud, või majutuskonsortsiumis osalevad riigid ning sellele võivad lisanduda artiklis 6 osutatud panused.

3. Tehisintellekti jaoks optimeeritud superarvutite tarnija valimisel võetakse arvesse tarneahela turvalisust. Selle puhul lähtutakse hanketingimustest, mis on nõudluspõhised ning milles võetakse arvesse kasutajanoodeid ja süsteemi üldist tehnilist kirjeldust, mille valitud majutav üksus on esitanud oma osalemistaotluses.
4. Ühisettevõtte võib tegutseda selliste tehisintellekti jaoks optimeeritud superarvutite esimese kasutajana, millesse on integreeritud peamiselt liidus välja töötatud tehnoloogia.
5. Kui see on turvakaalutlustel nõuetekohaselt põhjendatud, võib juhatus tööprogrammis otsustada, et tarnijate osalemisele tehisintellekti jaoks optimeeritud superarvutite soetamises seatakse tingimused kooskõlas määruse (EL) 2021/694 artikli 12 lõikega 6, või piirata tarnijate osalemist turvalisusega seotud põhjustel või liidu strateegilise sõltumatusena otseselt seotud meetmete puhul kooskõlas nimetatud määruse artikli 18 lõikega 4.

6. Tehisintellekti jaoks optimeeritud superarvutid peavad asuma EuroHPC superarvutit majutavas üksuses või superandmetöötluskeskuses, mis asub liidus.
7. Ilma et see piiraks põhikirja artikli 23 lõikes 4 sätestatud ühisettevõtte likvideerimist, võib kõige varem viis aastat pärast seda, kui majutavasse üksusesse paigaldatud, tehisintellekti jaoks optimeeritud superarvuti on edukalt läbinud vastuvõtukatse, anda selle omandiõiguse üle kõnealusele majutavale üksusele, müüa selle muule üksusele või selle kasutuselt kõrvaldada, kui juhatuse otsuse ja täidetakse majutuslepingu tingimusi. Tehisintellekti jaoks optimeeritud superarvuti omandiõiguse üleandmise korral hüvitab majutav üksus ühisettevõttele üleantava superarvuti jääkväärtuse. Kui majutavale üksusele omandiõigust üle ei anta ning superarvuti otsustatakse kasutuselt kõrvaldada, kannavad ühisettevõtte ja majutav üksus asjaomased kulud võrdselt. Ühisettevõtte ei vastuta kulude eest, mis on tekkinud pärast tehisintellekti jaoks optimeeritud superarvuti omandiõiguse üleandmist või selle müümist või kasutuselt kõrvaldamist.“
- 8) Artiklit 15 muudetakse järgmiselt:
- a) lõige 1 asendatakse järgmisega:
- „1. Ühisettevõtte võib kuulutada välja osalemiskutse tema omandis või kaasomandis olevate EuroHPC superarvutite ajakohastamiseks *eesmärgiga suurendada superarvuti jõudlust peaaegu eksatasandini, suurendada superarvuti tehisintellektialast suutlikkust või suurendada superarvuti sooritusvõimet muul viisil, sealhulgas kvantkiirenditega.*“;
- b) lõige 2 jäetakse välja;

c) lõige 5 asendatakse järgmisega:

„5. Liidu rahaline panus ajakohastamise *soetusmaksumuse katteks* katab sellest maksumusest sama protsendimäära, millise katab liidu rahaline panus algsesse EuroHPC superarvutisse tolle kuludest, kusjuures see amortiseeritakse algse superarvuti eeldatava järelejäänud kasutusea jooksul. Liidu rahaline panus ajakohastamisega seotud täiendavate tegevuskulude katteks katab nendest kuludest sama protsendimäära, millise katab liidu rahaline panus algsesse EuroHPC superarvutisse tolle kuludest. Määruse (EL) 2018/1488 kohaldamise ajal soetatud petatasandi superarvutite puhul katab ajakohastamiseks antav liidu rahaline panus kuni 35 % täiendavatest tegevuskuludest.“

9) Artiklit 16 muudetakse järgmiselt:

a) lisatakse lõige 1a:

„1a. Tehisintellekti jaoks optimeeritud superarvuteid ja tehisintellektialase suutlikkuse eesmärgil ajakohastatud EuroHPC superarvuteid kasutatakse eelkõige suurte üldotstarbeliste tehisintellekti treenimismudelite ja uute tehisintellektirakenduste väljatöötamiseks, katsetamiseks, hindamiseks ja valideerimiseks, samuti selliste tehisintellektilahenduste edasiseks arendamiseks liidus, milleks on vaja kõrgjõudlusega andmetöötlust, ja suuremahuliste tehisintellektialgoritmide täitmiseks eesmärgiga lahendada teaduslikke uurimisülesandeid.“;

b) lisatakse lõige 2a:

„2a. Juhatus määrab kindlaks eritingimused juurdepääsuks tehisintellekti jaoks optimeeritud superarvutitele ja tehisintellektialase suutlikkuse eesmärgil ajakohastatud EuroHPC superarvutitele vastavalt artiklile 17 ja võttes arvesse tehisintellektiga tegelevate idufirmade ökosüsteemi ning teadusuuringute ja innovatsiooni ökosüsteemi erivajadusi. See hõlmab ka idufirmadele ning väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele mõeldud erijuurdepääsu. Juurdepääsu andmisel kaalutakse ainult neid ettepanekuid, mille sisuks on ELi väärtustega kooskõlas olevate usaldusväärsete ja eetiliste tehisintellektimudelite, -süsteemide ja -rakenduste väljatöötamine.“

10) Artikli 17 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Liidu osa *EuroHPC* tipptasemel arvutite, kvantarvutite ja tehisintellekti jaoks optimeeritud *superarvutite* kasutamise juurdepääsuajast on otseselt proportsionaalne artikli 5 lõikes 1 osutatud liidu rahalise panusega superarvuti omamise kogukuludesse ning ei ületa 50 % konkreetse EuroHPC superarvuti kasutamiseks mõeldud juurdepääsuajast tervikuna.“

## *Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

*Nõukogu nimel*

eesistuja